

[29th April 1960

(b) It is regretted that information about the informal talk cannot be given.

(c) The Director of Public Instruction of this State attended the Regional Seminar on Compulsory Education held under the auspices of the UNESCO at Karachi as a representative of the Government of India.

(d) The report of the Conference is awaited.

**SRI A. VEDARATHNAM:** இந்த மகாநாட்டில் என்னென்ன விஷயங்கள் முக்கியமாக பேசப்பட்டன? அதில் என்னென்ன முடிவுகள் செய்யப்பட்டன என்பதை தயவு செய்து தெரிவிக்க முடியுமா?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:** The report of the Director of Public Instruction is awaited.

*Tamil equivalents for various items in Science subjects*

\* 875 Q.—**SRI V. K. KOTHANDARAMAN:** கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் தயவு செய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா—

(அ) விஞ்ஞானம், பெளதிகம், கணிதம், உடற்கூறு நூல்களுக்குரிய கலைச்சொற்கள், பொறியியல் உட்பட இதர துறைகளுக்குரிய கலைச்சொற்கள் எல்லாம் தமிழிலேயே தயார் செய்ய, சர்க்காரால் குழுக்கள் நிறுவப்பட்டு ஆராய்ச்சி நடக்கிறதா?

(ஆ) எப்போதிலிருந்து?

(இ) இல்லையென்றால், எப்போது ஏற்படுத்த உத்தேசம்?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:** (a) to (c) Attention of the Honourable Member is invited to the answers to the Legislative Assembly Questions Nos. 503 and 648 answered on 22nd March and 9th April 1960, respectively. As stated in the report, technical terms in Tamil have been prepared for 14 subjects. The preparation of glossaries of technical terms in respect of other subjects will be taken up in due course.

**SRI A. A. RASHEED:** May I know whether international terms will be retained for the sake of convenience and easy understanding?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:** The policy is, as far as possible, to adopt international terms.

**SRI K. VINAYAKAM:** I rise on a point of order, Sir. In answering the question put on the floor of this House, the Hon. Minister was pleased to refer to some other questions answered some years ago and he gave the numbers of those questions. If it is not possible for hon. Members of this House at this stage to remember those answers and frame suitable supplementary questions in respect of the answers given by the Hon. Minister?

**THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM:** It is not years back. I read out the dates, namely 22nd March and 9th April 1960. Does the hon. Member think that these dates were years back?

29th April 1960]

MR. SPEAKER: point of order is over-ruled.

SRI K. VINAYAKAM: Still . . .

MR. SPEAKER: The hon. Member cannot say 'still' after I have over-ruled the point of order.

*Multipurpose food for school children*

\* 876 Q.—SRI N. K. PALANISAMI: Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether any scheme has been evolved to introduce multipurpose food in the educational institutions in the midday meals to the children?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: The matter is under consideration.

SRI N. K. PALANISAMI: ஸார், இப்போது கொடுக்கப்படும் மத்தியான உணவுக்கு சர்க்காரால் கொடுக்கப்படும் ஆறு நயா பைசாவும், பொது மக்களிடமிருந்து கிடைக்கும் நான்கு நயா பைசாவும் சேர்த்து எடுத்துக்கொள்ளப்படுவதாக தெரிகிறது. இம்மாதிரியான திட்டம் எல்லாப் பள்ளிக்கூடங்களுக்கு வந்தால் அரசாங்கம் அதிகப்படியான அளவில் உதவி செய்ய முன்வருமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: இதற்குத்தான் மல்டி பர்பஸ் உணவு கொடுக்க வேண்டும் என்று அரசாங்கம் திட்டமிட்டிருக்கிறது. எல்லா பள்ளிகளுக்குமே இலவசமாகக் கொடுக்க வேண்டும் என்பது தான் அரசாங்கத்தின் நோக்கம்.

SRI A. VEDARATHNAM: இந்த மல்டி பர்பஸ் உணவு கொடுப்பதற்காக எடுக்கப்பட்டிருக்கும் நடவடிக்கைகள் என்ன? இதைக்கொண்டு வருவதற்கு இன்னும் எவ்வளவு காலமாகும்? இதற்கான உற்பத்தி நிலையம் இப்போது எந்த நிலையில் இருக்கிறது?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: இதற்கான இயந்திரங்கம் எல்லாம் வர வேண்டியிருக்கிறது. சீக்கிரத்திலேயே வந்து விடும் என்று எதிர்பார்க்கிறேன்.

SRI N. K. PALANISAMI: இந்த மாதத்தில் ஆயிரம் பள்ளிகளுக்கு மத்தியான உணவு கொடுத்து இருக்கிறோம் என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். ஆனால் நடைமுறையில் ஒரு பள்ளிக்கூடத்திற்கு கூட ஒழுங்காகக் கொடுப்பதில்லை. இம்மாதிரியான கோளாறுகள் இருப்பதால் இதையும் எப்படி சரியாக நடத்தப் போகிறார்கள் என்று தெரியவில்லை. இதற்கு அரசாங்கம் என்ன பரிகாரம் எடுத்துக் கொள்ளும் என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: இதிலுள்ள கேள்விக்கும் கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் கேட்பதற்கும் சம்பந்தமில்லை.